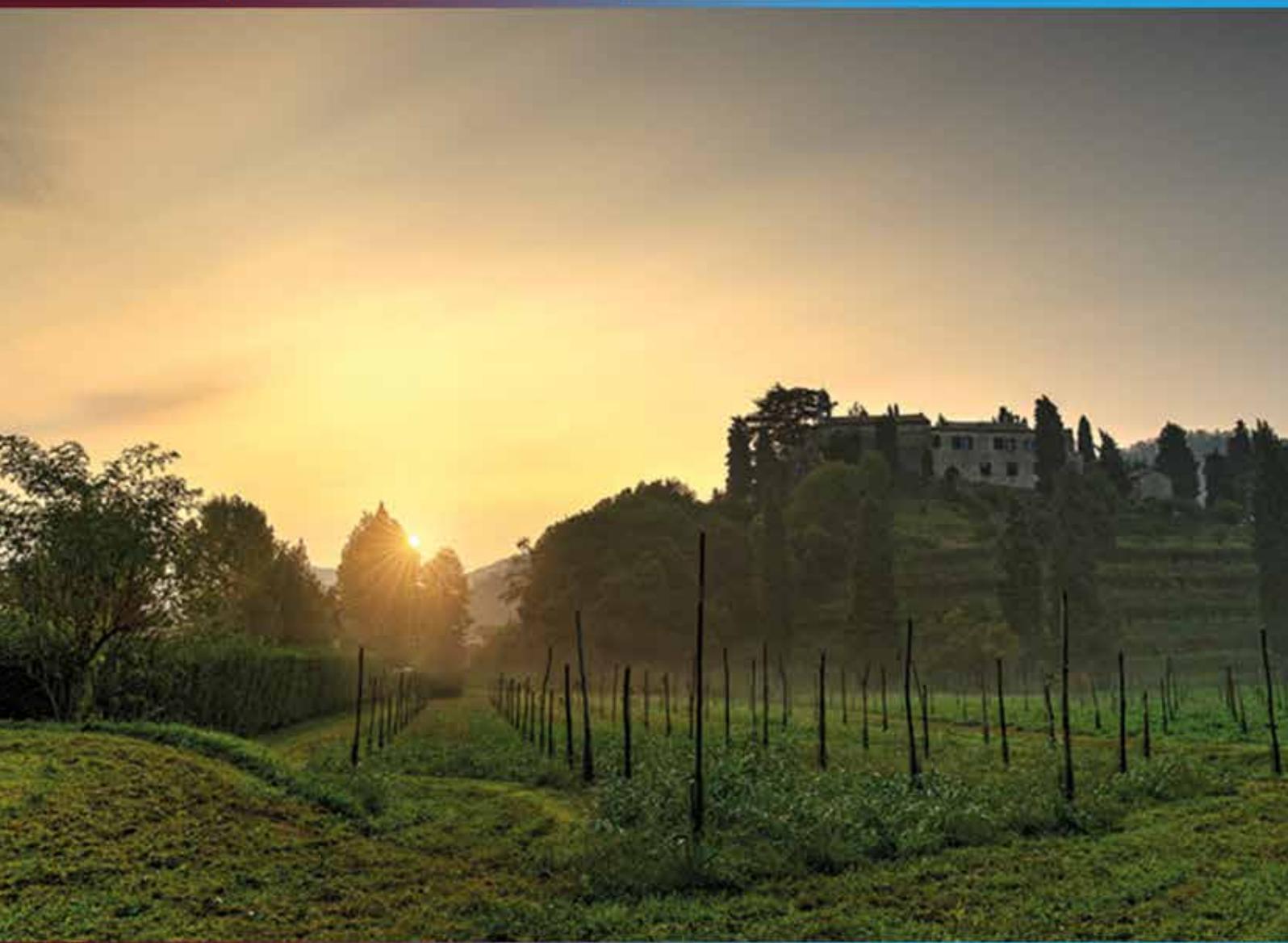


Maggio 2015

Periodico
semestrale
di informazione
dell'Amministrazione
Comunale di
Torreglia

T
Torreglia News



Torreglia

News



ASSISTENZA DOMICILIARE E OSPEDALIERA ANZIANI MALATI E DISABILI

www.privatassistenza.it

ABANO TERME Via Giacomo Matteotti, 37
ATTIVO 24 ORE SU 24 365 GIORNI L'ANNO

049 8601128

PRIVATASSISTENZA
La prima rete nazionale di assistenza domiciliare

ASSISTENZA DOMICILIARE ASSISTENZA OSPEDALIERA
SERVIZI INFERMIERISTICI TRASPORTO ASSISTITO
SOSTITUZIONE INTEGRAZIONE BADANTE FISIOTERAPIA A DOMICILIO

365 GIORNI ANNO 24 ORE SU 24
CHIAMACI QUANDO VUOI. RISPONDIAMO SEMPRE!

VIA CASTELLETTO, 22 TORREGLIA (PD) - 0497966241 - www.torrenet.it

Torre.NET

MOJE eMotion
CE WIFI

HELP DESK
VENDITA & ASSISTENZA PC
ACCESSORI
NOVITA' Camera eMotion
Tablet & Smartphone

Everyday your own Way!

CORPOLIBERO GYMNASTICS TEAM

PROVA GRATIS 2 LEZIONI!

sede di **TORREGLIA**

Presso Palazzetto dello Sport in Via Tobagi, 7
Orari da definire per la prossima stagione sportiva, chiama per informazioni!
TEL. 334 9560608
o scrivi a ginnastica@corpolibero.org

ATTIVITÀ

- Ginnastica formativa
- Promozionale maschile e femminile
- Ginnastica ritmica di base
- Ginnastica ritmica agonistica
- Parkour
- Ginnastica dolce per la terza età

Corpo Libero G T
sede centrale palestra **PALAINDOOR - PD**
Viale Nereo Rocco - adiacente stadio Euganeo

siamo presenti anche a:
- Veggiano presso la palestra polifunzionale il LUN. e GIO. h: 16.30/19.00
- Mestrino presso la scuola media il MER. h: 17.00/19.00 e il VEN. h: 16.30/18.30

Torreglia un paese che cresce

“Torreglia culla del bello e del buono”, si intitola così l’articolo pubblicato, a cura dell’Amministrazione Comunale, sulla rivista bimestrale Euganeamente (disponibile in municipio e in biblioteca) che nel numero di Maggio/Giugno 2015 dedica gran parte del suo contenuto al nostro paese.

Dal “bello di Torreglia” prende forma il progetto di crescita qualitativa finalizzato al vivere sempre meglio nello straordinario paesaggio che ci accoglie, in armonia con il nostro patrimonio di storia e cultura. Da pochi mesi, come previsto dal programma amministrativo, la giunta comunale ha infatti dato inizio all’iter del nuovo Pat (Piano di Assetto del Territorio) che segna in modo chiaro la volontà di adottare uno strumento urbanistico che punta soprattutto alla qualità di vita dei cittadini. Per la realizzazione del Pat ogni singolo cittadino può fin da subito portare il suo contributo fatto di idee e proposte per rendere maggiormente condiviso e partecipato il lavoro che ci porterà a costruire assieme la Torreglia di domani.

Parlando del “buono di Torreglia” un altro fiore all’occhiello è l’enogastronomia, che rappresenta un valore importante perché testimonia lo stretto legame tra l’uomo e il luogo che abita e ci fa sentire vicini al tema “nutrire il pianeta, energia per la vita” dell’Expo 2015 che pone l’attenzione al rapporto tra terra e cibo e sulle scelte di stili di vita sostenibili.

Per disegnare il nostro futuro e vivere con amore il nostro territorio si deve anche necessariamente partire da una conoscenza della nostra storia e dalla consapevolezza della realtà che ci circonda; un’opportunità ci è data dalla terza edizione della Festa della Mira, durante la quale potremo riscoprire e godere dei luoghi dove Torreglia è nata, partecipando ad eventi che mettono in risalto le proposte culturali delle associazioni e degli artisti locali.

Non una semplice festa quindi, ma un momento di incontro per maturare sempre più quel senso di appartenenza che ci unisce e ci rende più solidali.

Un progetto di crescita prevede anche la disponibilità ad anteporre le esigenze della Comunità a quelle personali e al rispetto delle regole che a volte infastidiscono e sembrano limitare la libertà di ognuno ma che in realtà arricchiscono lo stare bene insieme.

Torreglia deve riscoprire nel senso civico e nella partecipazione alla vita del paese la propria linfa vitale, a partire da quei giovani nati nel 1987, nuovi diciottenni, ai quali il prossimo 2 giugno in occasione della Festa della Repubblica consegneremo a nome di tutta la cittadinanza una copia della Costituzione Italiana per dare loro fiducia e responsabilizzarli al progetto di crescita della nostra Comunità.



Il Sindaco
Filippo Legnaro

A nome dell’Amministrazione Comunale auguro una Buona Estate e un caro saluto a tutti.

In questo numero



Il Progetto del Piano di Assetto Territoriale del comune di Torreglia muove i primi passi

7 La Sicurezza stradale: Principio fondamentale per l’Amministrazione Comunale

9 La Sala musica di Torreglia



SPECIALE “Festa della Mira”

17 La Consegna della costituzione ai 18enni di Torreglia

18 Spazio Associazioni

20 Torna l’estate a Torreglia



Torreglia è Smart

22 Orai Comune, Uffici e Amministrazione



Semestrale di informazione dell’Amministrazione Comunale di Torreglia
Editore: Stargate S.r.l.
Testata: Shopping
Registrazione al Tribunale di Rovigo n.2/07 del 03.04.2007
Edizione locale di: Torreglia (PD)
Pubblicazione: Maggio 2015 n°6
Direttore Responsabile: Borella Alessandra
Direzione, Redazione, Amministrazione: Via A.Mario, 25 - 45011 Adria (RO)
Progetto Grafico: Studio ISO100
 Tutti i documenti sono reperibili e scaricabili gratuitamente sul sito:
www.guidealterritorio.it

Stampa: Stampe Violato snc
 35023 Bagnoli di Sopra (PD)
 Viale dell’Industria, 6° Strada, 13
 I contenuti presenti nel notiziario Torreglia News sono da considerarsi in licenza Creative Commons CC BYND 3.0 [Attribuzione - Non opere derivate http://creativecommons.org/licenses/by-nd/3.0/it/deed.it]: possono essere riprodotti liberamente, ma ne deve sempre essere citata la fonte.. Un ringraziamento a tutti gli Operatori Economici che hanno reso possibile questa pubblicazione.

Per informazioni sui costi delle inserzioni pubblicitarie **info@guidealterritorio.it - cell. 347.2927099**

Il QR Code memorizza al suo interno indirizzi e URL facilmente raggiungibili con una semplice fotografia scattata dal proprio cellulare munito di apposito software.



Imposte: Schizofrenia normativa



di Marco Rigato

Il primo pensiero che viene spontaneo dire per l'anno 2015 è che le tasse rimangono invariate. Questo perché con delibera di Consiglio del 27/04/2015 sono state approvate per l'anno in corso le aliquote IUC, distinte nelle componenti IMU e TASI, e l'addizionale IRPEF confermando quanto già in vigore nel 2014, pertanto non ci sono aumenti a livello di tassazione locale. Comprendo però che è difficile considerare questa scelta come un

elemento degno di particolare attenzione, quando negli ultimi anni abbiamo assistito ad una continua variazione delle imposte caratterizzate da un costante aumento.

È corretto perciò leggere la realtà dei giorni nostri inserendola in un contesto più ampio di politica nazionale iniziando con l'approvazione della Legge 42/2009 la quale sancisce l'entrata in funzione del principio del federalismo fiscale avvenuto a seguito della modifica del titolo V

della Costituzione. Ma facciamo ora una riflessione oggettiva: analizziamo dal 2010 ad oggi cosa ha prodotto in termini concreti questo principio (vedi tab.1).

Negli ultimi 5 anni c'è stata una progressiva ed importante riduzione dei trasferimenti dallo Stato centrale al comune. Sottrazione di risorse economiche per quasi un milione di euro che lo stato concedeva al Comune di Torreglia al fine di garantire il funzionamento dell'ente e la gestione del territorio da esso governato.

TAB.1 - ENTRATE TRIBUTARIE

Descrizione	ANNO 2010	ANNO 2011	ANNO 2012	ANNO 2013	ANNO 2014	INIZIALE 2015
TRASFERIMENTI DALLO STATO	1.189.134	1.069.377	480.901	552.611	442.031	198.044
IMPOSTA COMUNALE (ICI-IMU-TASI)	971.452	923.658	1.675.013	1.370.507	1.527.914	1.537.000
Totale	2.160.586	1.993.035	2.155.914	1.923.118	1.969.945	1.735.044

Non essendo chiaramente pensabile per un Comune poter continuare a svolgere le proprie funzioni in assenza di risorse adeguate: il legislatore ha quindi stabilito che quanto veniva a mancare nelle casse del Comune, a seguito dei tagli ai trasferimenti, doveva essere raccolto con la tassazione locale. Pertanto a partire dal 2012 con l'introduzione dell'Imu e a seguire con l'aggiunta della Tasi l'ente locale deve soddisfare alle proprie esigenze di gestione. La diminuzione dei trasferimenti dallo Stato, si è tradotta in un aumento della pressione fiscale sui cittadini, ma non altrettanto in un

beneficio tangibile per l'ente, sempre preso tra una politica di interventi di mantenimento e miglioramento dei servizi e l'attenzione di non pesare troppo sulle tasche dei cittadini, due politiche economiche che spesso non si sposano. Questo passaggio di imposizione fiscale non è poi avvenuto sulla base di una chiarezza normativa ben definita, anzi è stato un susseguirsi di ritardi, interpretazioni e modifiche che ha reso tutto ancora più complicato. Valga come esempio, quanto è accaduto con l'applicazione dell'Imu sui terreni agricoli in Comuni come il nostro, prima considerato

montano ed oggi non più.

Ma c'è inoltre, un altro tecnicismo entrato a regime dal 2013 che va ricordato.

Una parte delle tasse raccolte, da tutti i Comuni, vengono trattenute direttamente dallo Stato al fine di costituire un plafond, destinato ad essere in un secondo momento redistribuito tra i Comuni stessi con il nome di Fondo di Solidarietà Comunale, sulla base di criteri di riparto non del tutto conosciuti. Accade come evidenziato in tab.2, che alla fine alcuni Comuni si trovino a ricevere meno di quanto gli venga trattenuto, divenendo finanziatori dello Stato stesso.

TAB.2 - DIFFERENZA TRA IMPOSTE TRATTENUTE E QUANTO POI TRASFERITO

Descrizione	ANNO 2013	ANNO 2014	ANNO 2015
GETTITO IMU/TASI TRATTENUTO DALLO STATO	-449.236	-405.631	-405.756
TRASFERIMENTI DALLO STATO AL COMUNE	477.872	366.483	198.044
Totale	28.636	-39.148	-207.712

SEVEN CAFÈ

**Gelateria
Lounge Bar**

Via Mirabello, 112 Torreglia (PD)

Chiuso il Martedì

**PIZZA DA ASPORTO
AL
BERSAGLIERE**

Per chi gradisce, facciamo l'impasto anche con
farina AI CEREALI

Pizze formato famiglia per 3/4 persone GUSTI A PIACERE
E- disponibile la pizza senza lievito
(solo su prenotazione del giorno prima)

Via Mirabello 94 Tel. 331-1079347 (Aperto tutti i giorni)
Consegna a domicilio da lunedì a venerdì (1,50 € a consegna)

Il progetto del Piano di Assetto Territoriale del Comune di Torreglia muove i primi passi

a cura dello Studio
Tombolan e Associati

Il primo tassello del mosaico è stato posto: definiti il Documento Preliminare e il Rapporto Ambientale Preliminare. Il percorso tecnico della prima componente del nuovo Piano Regolatore Comunale (PRC), ovvero il Piano di Assetto del Territorio (PAT), è arrivato alla definizione del Documento Preliminare con la presa d'atto da parte della Giunta Comunale. Questo "manifesto", contenente gli obiettivi generali e le scelte strategiche (intese come indicazioni programmatiche di carattere generale) di assetto del territorio con le indicazioni per uno sviluppo sostenibile e durevole, individua e valuta le dinamiche territoriali e quindi i principali problemi da affrontare attraverso il PAT.

Il Documento Preliminare ha in allegato la prima analisi sullo stato dell'ambiente (il Rapporto Ambientale Preliminare) della VAS (Valutazione Ambientale Strategica). "Gli obiettivi di pianificazione dovranno dunque essere ricordati in un quadro d'insieme, nella prospettiva ormai irrinunciabile della sostenibilità delle scelte" - annunciano i professionisti dello studio Tombolan&Associati, associazione di progettisti incaricati per la redazione del PAT e della VAS. Mentre il gruppo di lavoro incaricato procede nell'approfondimento con le analisi specialistiche, l'Amministrazione sta organizzando la divulgazione e concertazione con specifici incontri di condivisione del Documento Preliminare e del Rapporto Ambientale Preliminare, assicurando il confronto con

le Istituzioni preposte al governo del territorio, con le categorie e gli operatori economici e le associazioni professionali, culturali, sociali, sportive operanti sul territorio e ovviamente coinvolgendo l'intera popolazione con una serie di incontri pubblici per illustrare le linee guida e gli indirizzi attorno ai quali si svilupperà il piano. Vogliamo infatti che il nuovo PAT sia trasparente e condiviso con coloro che vivono il territorio, chiarendo i dubbi e ascoltando le esigenze della popolazione. Si apre quindi un importante momento partecipativo e di contributo di idee e proposte, così da potersi riconoscere nel Piano, concorrendo attivamente alla sua attuazione.

Il PAT è lo strumento di governo del territorio che la legge regionale 11/2004, con la quale si è riformata l'urbanistica del Veneto, ha previsto in sostituzione dei vecchi Piani Regolatori Generali (PRG). Si tratta di una radicale trasformazione, di una rivoluzione del modo in cui ciascuna comunità disegna il proprio futuro: il PAT è infatti espressione di

autogoverno e di responsabilità, che richiede il coinvolgimento diretto di tutta la comunità, chiamata a condividere i percorsi del suo sviluppo.

Il PAT di Torreglia trova il suo fondamento sulla valorizzazione della complessità ambientale del territorio nella direzione dello sviluppo sostenibile, sulla tutela e valorizzazione dei beni storico-culturali-ambientali da inserire nei processi di complessiva riqualificazione della vita degli insediamenti. La direzione da seguire prenderà avvio dalla salvaguardia ambientale ed idro-geologica, dalla valorizzazione degli elementi caratterizzanti il territorio, dalla rigenerazione urbana, riqualificando ed esportando le potenzialità disseminate nel territorio. Una profonda sensibilità territoriale e una forte componente progettuale multidisciplinare potrà promuovere e attivare una serie di buone pratiche e di azioni future che si dovranno necessariamente tenere in considerazione per una efficace pianificazione e gestione del territorio.

L'idea guida generale e riferimento fondamentale che orienterà l'intero percorso del PAT sarà quella della qualità, intesa nelle sue specificazioni di qualità ambientale, qualità paesaggistica, qualità insediativa, qualità produttiva e qualità relazionale. Il nuovo modello di piano sarà lo strumento più adeguato per affrontare una nuova strategia di sviluppo in una chiave, ormai irrinunciabile, di sostenibilità delle scelte e di bilanciamento generale delle risorse consumate/prodotte.





Carlevari®

La natura è servita

Ingresso e dettaglio prodotti ortofrutticoli convenzionali e biologici






Via Montegrotto, 70 – 35038 TORREGLIA (PD)
Tel. 049/5211070 r.a.
www.carlevari.it – info@carlevari.it






PRODOTTI BIOLOGICI
CERTIFICATI

La sicurezza stradale: principio fondamentale per l'Amministrazione Comunale

di Albino Corradin
Comandante
di Polizia Locale

L'Amministrazione Comunale ha introdotto una serie di attività tra loro fortemente integrate per cercare di risolvere le problematiche di circolazione stradale e creare i presupposti per una reale sicurezza sul territorio.

Il piano ha visto l'introduzione di metodiche di controllo realmente efficaci, non "vessatorie" e comunicate prontamente ai cittadini, eliminando i concetti sbagliati e diffusi quali: «l'agguato», «la vessazione», «l'imboscata», «il fare cassa». Le azioni si sono sostanziate ne:

- a) la massima assistenza nella gestione mediatica delle attività introdotte (conferenze stampa, campagne divulgative, incontri con i cittadini);
- b) una nuova metodica che si può definire come una sorta di versione cittadina del famoso "TUTOR" in quanto, anche se con logiche completamente diverse, ottiene lo stesso effetto di controllo costante sugli automobilisti, mediante l'installazione a margine di via Montegrotto di 3 colonnine (denominate dissuasori di velocità a cabina "prevelox") colorate ed

estremamente visibili agli automobilisti, recanti l'indicazione del limite di velocità e della presenza del controllo elettronico della velocità. Le colonnine possono fungere da semplice dissuasore oppure, alloggiando al proprio interno in modalità "random" le apparecchiature di rilevazione della velocità, fungono da vero e proprio "autovelox".

c) mediante la pubblicazione sul sito istituzionale del Comune dei giorni e luoghi di rilevamento della velocità e visualizzazione di messaggio su pannello a messaggio variabile.

A tre mesi dall'installazione dei box prevelox la Polizia Locale traccia un bilancio positivo per quanto riguarda la sicurezza stradale in Via Montegrotto. Dai dati in possesso e rilevati nel periodo che va da gennaio a aprile 2015, risulta che gli utenti della strada che circolano sulla predetta via mantengono una velocità ridotta in sintonia con il Codice della Strada. Inoltre nel periodo di controllo della velocità effettuato con i prevelox non si sono verificati incidenti stradali.

Dopo una fase di sperimentazione e di divulgazione effettuata per circa un mese si è passati al controllo vero e proprio della velocità con la strumentazione elettronica. Tuttavia, a prescindere della messa in funzione o meno dell'apparecchiatura di controllo, il ripetersi in serie di tali colonnine rende costante l'effetto dissuasivo lungo tutto il tratto di strada coperto, durante tutte le 24 ore (in quanto le cabine di notte sono illuminabili con led e segnaletica rifrangente). La velocità è uno dei più grandi fattori di rischio per gli incidenti e per questo, per la prima volta, Torreglia ha effettuato una scelta netta. Stiamo cercando di costruire un paese dove le regole siano rispettate da tutti, la questione non è fare cassa ma garantire la sicurezza stradale. I controlli saranno estesi anche sulle altre vie di collegamento mediante preavviso sul sito web. Nella tabella sono evidenti i grandi risultati che l'installazione dei prevelox ha già raggiunto, risolvendo il problema della velocità eccessiva e aumentando la sicurezza dell'arteria principale del paese.

entro i limiti	29,8%	79,2%	
oltre i limiti	70,2%	20,8%	-70%
infrazioni gravi	0,9%	0,2%	-78%
velocità media	58,5 km/h	47,2 km/h	-11,3 km/h
velocità max	115 km/h	98 km/h	-17 km/h

AUTO JOLLY

CENTRO REVISIONI AUTO E MOTO

VENDITA MULTIMARCHE NUOVO, USATO E D'EPOCA
OFFICINA - CARROZZERIA - SOCCORSO STRADALE
NOLEGGIO AUTOVETTURE E AUTO D'EPOCA PER CERIMONIE
RICAMBI AUTO D'EPOCA DI QUALSIASI MARCA - IMPIANTI GPL
DIAGNOSI - GOMMISTA - ELETTRAUTO - CLIMATIZZATORI - LAVAGGI
LAVAGGIO AUTO INTERNO / ESTERNO - SANIFICAZIONE INTERNA
INSTALLAZIONE GANCIO TRAINO




35038 TORREGLIA (PD) - Via Montegrotto, 49 - Tel. 049 9933119 - Tel. e Fax 049 5211014
web: www.autojolly.net - email: autojollycar@libero.it

E' tempo di Soccer Camp!

a cura della Polisportiva
Torreglia, società affiliata
Calcio Chievo-Verona

La bella stagione porta in dote anche un calendario molto fitto di attività per la società Polisportiva Torreglia. Il 24 maggiopresso gli impianti di Via Leonardo da Vinci si terrà il "Torneo Pietro Greggio", riservato alla Categoria Pulcini. Dall'11 al 26 giugno invece torna il "Soccer Camp": attività sportiva riservata ai ragazzi dai 6 ai 14 anni. L'anno scorso la prima edizione è stata un successo di critica e di pubblico e ha visto impegnati 10 allenatori/educatori, 4 cuochi, 5 assistenti e 6 dirigenti. Ma soprattutto oltre 160 ragazzi che per due settimane dalle ore 8.00 alle 17.00 hanno partecipato alle attività del Soccer Camp, tese a sviluppare capacità sia calcistiche che motorie in genere attraverso allenamenti specifici, ma anche giochi, percorsi ginnici. Il tutto all'insegna del divertimento sano nella splendida cornice naturale degli impianti sportivi "Bragadin" di via Cavalieri di Malta. Infine, ma non meno importante visto che è giunto oramai alla 23° edizione, dal 20 al 27 giugno vi aspettiamo al Torneo Bragadin & Festa della Polisportiva.



Jockey
viaggi
è

IL CERCA VACANZE:
con i migliori Tour Operators

OFFERTE: **Mondo di Vacanze**
PIÙ spazio ai vostri sogni

VIAGGI DI NOZZE:
emozione e magia

GIROBICI: novità 2015
cicloturismo in Italia
e non solo



Via Euganea Tre Ponti, 125/127 - Teolo (PD) - Fax: 049 9902933
Tel: 049 9902930 - info@thermal-hotels.com - www.jockeyviaggi.it

I cari amici animali, tra civiltà e senso civico



di Alessio Righela

Nel Consiglio Comunale di mercoledì 13 maggio è stato approvato il "Regolamento Comunale per la tutela del benessere degli animali e la loro convivenza con i Cittadini". Gli animali domestici sono sempre stati parte integrante della nostra società, della vita di tantissime famiglie e di tanti anziani, e sono un aiuto prezioso contro la solitudine. Il rapporto con gli animali, oltre a dover essere ispirato da un principio di cura, è un'opportunità per il pieno sviluppo della persona umana e, soprattutto per i ragazzi, educazione al rispetto della Vita in ogni sua forma. Il progetto educativo dell'Asilo Nido Comunale "La Piccola Camelot" è ispirato alla vicinanza e al rispetto della natura: con il Regolamento si intende portare a tutti i cittadini lo stesso messaggio di tutela e tolleranza verso tutti gli esseri viventi. Con il Regolamento si ribadisce la condanna di ogni manifestazione di maltrattamento verso gli animali, ma anche di ogni atto di discriminazione nei confronti dei possessori di animali domestici e ogni altro comportamento che ostacoli la serena convivenza fra persone e animali. Il Regolamento fissa una serie di obblighi: chiunque si occupi di un animale è responsabile della sua salute e del suo benessere, deve provvedere alla sua sistemazione e fornirgli adeguate cure e attenzioni, tenendo conto dei suoi bisogni fisiologici e etologici secondo l'età, il sesso, la specie, la razza e la taglia. Gli animali hanno bisogno di spazi adeguati, essere trattati bene. Si ribadisce il divieto di abbandono, la perseguibilità dell'avvelenamento, nonché una regolamentazione stringente per i circhi, per i quali la presenza e l'utilizzo di

animali devono essere specificatamente autorizzati e vigilati. Il Regolamento ribadisce anche che la corretta convivenza tra animali e uomini implica da parte di tutti i possessori di un animale domestico un supplemento di rispetto e senso civico, per evitare che chi non può o desidera possedere un animale debba subire disagi e disturbi. Sono quindi introdotti alcuni limiti, ad esempio per i detentori di cani: in una abitazione possono essere di norma



Merlino e Morgana: i pulcini nati all'asilo nido!

detenuti al massimo 5 cani, ad esclusione di cuccioli lattanti. Chi desidera detenerne un numero superiore può comunque farlo, ma serve il previo parere favorevole dell'Area Dipartimentale di Sanità Pubblica Veterinaria dell'Azienda ULSS 16, che verifica che gli spazi e la situazione siano adeguati per il mantenimento in salute

degli animali. I detentori di cani o di altri animali in luoghi privati devono custodirli in modo che non possano arrecare danno o molestia a chi transita sulla strada e in modo che non disturbino la quiete dei vicini, specialmente di notte e durante le ore destinate al riposo delle persone. E soprattutto... i padroni devono raccogliere i bisogni dei propri cani quando sono fuori in passeggiata! Non solo è un gesto di rispetto nei confronti di tutti, ma è un obbligo (sacrosanto) già in essere la cui trasgressione è punita con una multa di € 50. Con il Regolamento cadono i divieti per l'accesso degli animali nei luoghi pubblici: diventa possibile l'accesso libero agli Uffici Comunali e ai Cimiteri agli animali muniti di guinzaglio e museruola, nonché l'accesso agli esercizi pubblici e commerciali, i locali e gli uffici aperti al pubblico. Per questi luoghi, tuttavia, qualora il responsabile dell'esercizio commerciale ritenga necessario vietare l'ingresso agli animali per mantenere il decoro del locale lo può fare, ma deve esporre chiaramente la segnaletica necessaria all'ingresso. Per ragioni di carattere sanitario rimane vietato introdurre animali negli ambienti e i luoghi in cui si effettua la preparazione e la manipolazione di alimenti e bevande. In merito a cavalli e asini, il Regolamento incoraggia le Attività Assistite con Animali e le Terapie Assistite con Animali, in particolare la ippoterapia e la onoterapia (terapia con asini) sul territorio, già posti in essere dall'associazione "A passo lento". Ritengo che l'approvazione di questo Regolamento sia un atto di civiltà e rispetto e invito tutti i cittadini ad applicarlo, per il benessere dei nostri amici a quattro zampe e nel rispetto di tutti i cittadini, anche quelli che un animale non ce l'hanno.

PER LA TUA SICUREZZA
SCEGLI CHI TI OFFRE LA PROTEZIONE MIGLIORE




PEDRON NICOLA

IMPIANTI ANTIFURTO - VIDEOSORVEGLIANZA - AUTOMAZIONE PORTE E CANCELLI

Corso delle Terme, 63 MONTEGROTTO TERME (PD) Cell: 347.97.22.565 • www.pedronsicurezza.com

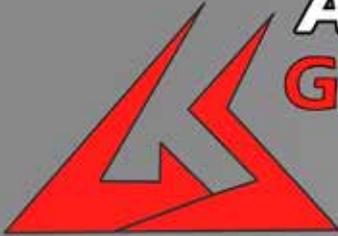
La Sala della Musica di Torreglia

Lo scorso sabato 9 maggio è stata inaugurata la Sala della Musica "Cesare Pollini" presso il piano terra della Biblioteca Comunale. La Sala è completamente insonorizzata e attrezzata per prove musicali: nella Sala ha sede la Banda Cittadina di

Torreglia che finalmente può disporre di un locale adeguato e a norma. Grazie a una specifica convenzione, l'Amministrazione Comunale ha consentito alla Banda di poter noleggiare a un modico prezzo la Sala a band giovanili che vogliono utilizzarla per le proprie

prove. Finalmente Torreglia ha una vera e propria sala prove comoda, insonorizzata e economica dove i giovani possano fare musica liberamente. La realizzazione della Sala è stata possibile grazie ai fondi raccolti durante la Festa della Mira 2014





ARREDAMENTI

Giacinto Santinello

Progettiamo e Arrediamo
la tua Casa anche su misura

-cucine -camere -camerette -soggiorni -salotti
-bagni -uffici e molto altro...




TORREGLIA - Via S. P. Montagnon, 45 Torreglia (PD) - Tel. 049-5211523 • www.arredamentisantinello.it



Toson
Auto

di Toson Lorenzo
www.tosonauto.it

Officina Specializzata

Assistenza e vendita
auto italiane ed estere

Servizio Gommista

Punto installazione
www.gommistaspecialista.it





Via Castelletto, 16 - 35038 Torreglia (PD)
Tel. e Fax **049 5211090** - email: info@tosonauto.it



BOSCH
Service

Autofficina

SERGIO SANGUIN





CENTRO REVISIONI AUTO E MOTO IN SEDE
DIAGNOSI ELETTRONICA
RIPARAZIONE AUTO E VEICOLI INDUSTRIALI
SOCCORSO STRADALE 24H
GOMMISTA

NOVITÀ
REVISIONI QUAD E QUADRICICLI

TORREGLIA (Pd) - Via S. Daniele, 33
Tel. 049.5211410 - info@autofficinasanguin.com

www.autofficinasanguin.com



Macelleria
da Armando
di Armando Pressato



Via Montegrotto, 11 - TORREGLIA (PD) - Tel. 049 5212452

La Torre

**Pasticceria - Panificio - Bar
da Anna e Caterina**

Via Montegrotto, 21
35038 Torreglia (Pd)
Tel. 049 5211031





NOI CI SIAMO RIFATTI IL LOOK! E TU COSA ASPETTI?

Fino al 30 giugno, se acquisti il tuo nuovo occhiale da vista con lenti antiriflesso, monofocale o progressivo, una lente te la regaliamo noi. *

Chiama e prenota il tuo controllo visivo.

* Operazione non cumulabile con altre in corso.

I nostri Servizi

- Esame computerizzato della vista
- Centro specializzato per la lente progressiva
- Garanzia di adattamento sulle lenti progressive
- Pronta consegna dell'occhiale
- Centro specializzato per il sole graduato
- Applicazione di lenti a contatto morbide e semirigide
- Topografia corneale digitale

Visita la nostra pagina

facebook

Clicca Mi PIACE e sei sempre informato su prodotti, servizi e promozioni



OTTICA - FOTO  **Il piacere di vedere**

Montegrotto Terme (PD) - Viale Stazione, 104 (di fronte scavi archeologici) - tel. 049 793243 - info@otticaturlon.it



Festa della Mira

Magie del paesaggio ... 29, 30, 31 maggio 2015

Un gioiello da conoscere, amare e proteggere

di Lorenzo Marenesi

Siamo giunti alla terza edizione della Festa della Mira, che si svolgerà nei giorni 29, 30 e 31 maggio. Il programma definitivo è già in via di distribuzione, sia in forma cartacea che via Internet, oltre a trovarsi in riviste quali "Euganeamente"; si parla della manifestazione addirittura su "Dove", rivista turistica di diffusione nazionale. Già da tempo vedo come la Festa della Mira sia definitivamente entrata (al pari della tradizionale Sagra paesana) nel DNA dei Torregliani, o, quanto meno, nel DNA di coloro (la stragrande maggioranza), che hanno capito l'importanza fondamentale della valorizzazione delle straordinarie risorse culturali ed ambientali del nostro paese. Quando si giunge in prossimità dell'evento, camminando per le vie del paese, la gente mi ferma chiedendomi notizie sulla Mira, è cioè, ovviamente,

mi riempie di soddisfazione, ma, soprattutto, di gratitudine, poiché, in tal modo implicitamente mi confermano di aver capito ed apprezzato la manifestazione, un vero e proprio festival della Cultura e del Paesaggio Euganeo.

L'uomo moderno vive in modo frenetico, e sente sempre più l'esigenza, nel tempo libero, di pace, bellezza e benessere. Il progetto di valorizzazione sostenibile di Torreglia, che l'Amministrazione sta promuovendo, parte e si inserisce proprio come risposta a questi bisogni. Torreglia vuole diventare sempre di più una meta turistica "slow", capace di offrire al cittadino e al turista, un paesaggio incantevole, dolce e rilassante, percorsi di gusto arte e cultura, musica svago e spiritualità, possibilità di sport, nella convinzione

che, coinvolgendo i cittadini in eventi che mirino a renderli consapevoli delle peculiarità e delle potenzialità del loro territorio, impareranno ad amarlo e, soprattutto, a proteggerlo.

A proposito di percorsi di arte e cultura, quest'anno si inserisce nell'ambito del progetto del "Parco Letterario Francesco Petrarca" - progetto nazionale coordinato con la Società Dante Alighieri che ha lo scopo di tutelare luoghi resi immortali da versi e descrizioni celebri di famosi scrittori, poeti e letterati - la "Passeggiata Letteraria" con l'apposizione sulla mura di cinta di Villa Verson - Barbieri di una targa dedicata all'Abate Barbieri, che sancisce l'ingresso di Torreglia nel progetto.

Vi aspetto dunque tutti, chiedendovi di coinvolgere più persone possibile nella magica atmosfera della Festa della Mira.

Mira solidale

Come ogni anno la Festa della Mira è dedicata a un progetto di solidarietà importante per Torreglia.

Dopo l'ottimo risultato della Festa del 2014, con la quale è stato possibile istituire la Sala della Musica inaugurata lo scorso sabato 8 maggio e che si propone di diventare il punto di riferimen-

to per tutte le prove delle band giovanili, grazie alla gestione della Banda Cittadina, il progetto della Festa della Mira 2015 va a sostenere le **Scuole di Torreglia**.

Il ricavato della Festa servirà infatti per il miglioramento delle Scuole.

Come sostenere

Puoi sostenere il progetto

- ◆ Mangiando allo Stand Rustico
- ◆ Visitando le bancarelle delle Associazioni lungo il percorso pedonale
- ◆ Scegliendo di non cambiare i Taurili in Euro e donandoli presso le Casse Cambio

Grazie!



Foto di Ernesto Benini

San Sabino, Culla di Torreglia

Grazie al **Gruppo Culturale La Perla** la Chiesa di San Sabino sarà visitabile. All'interno sarà esposta **L'Adorazione dei Magi**, pregevole tavoletta della Scuola del Mantegna che solitamente è custodita presso i locali della Diocesi.

Sabato 30 maggio alle ore **17.00** il Gruppo Culturale la Perla premierà le poesie vincitrici di **"Parola e Mistero" - Premio Internazionale di Poesia Religiosa San Sabino**.

Domenica 31 maggio a San Sabino sarà celebrata la **SS Messa Solenne** alle ore **11**. Come una volta, quando per i nostri nonni Torreglia Alta era il centro spirituale del paese prima della costruzione della Chiesa Parrocchiale in pianura.

Ville e Eremo di San Luca

Mostra, consultazione e vendita di pubblicazioni e testi sulla storia, la cultura e il paesaggio Euganeo all'interno dell'Eremo di San Luca. All'esterno dell'Eremo **artigiani in mostra** con le loro creazioni artistiche.

Le Ville lungo il percorso pedonale saranno aperte e sarà possibile passeggiare per i giardini

il programma

Venerdì 29 maggio

18.30 presentazione del libro **"L'ultimo viaggio di Antonio"** alla presenza dell'autore avv. Gian Paolo Prandstraller, presso **i Molini**

22.00 spettacolo teatrale **"A che punto è la Notte"**, Suggestioni nel buio di musica, teatro e natura con Regia di Barbara Ammanati e Roberto Ceccato, presso **Fonte Regina**

Sabato 30 maggio

15.00 concerto di pianoforte con il giovane pianista di Torreglia **Davide Scarabottolo** all'interno della **Chiesa di San Sabino**;

Dalle **16.30** alle **18.30 spettacoli teatrali** presentati dalle classi 2° delle Scuole J. Facciolati, ingresso di fianco al cimitero, lato Villa Verson

17.00 Premiazioni del **Premio Internazionale di Poesia Religiosa San Sabino**, presso la Chiesa di San Sabino

19.00 "Modem Jazz Sextet" concerto jazz presso lo **Stand Rustico**

21.00 Concerto della Banda cittadina di Torreglia diretta dal M. Fabio Bacelle con il Coro di Clarinetti "Clarinblack" diretto dal M. Matteo Gervasi presso il piazzale della Chiesa di San Sabino

Domenica 31 maggio

10.00 Escursione attorno al Monte Rua con i maestri Francesco Sette e Antonio Mazzetti, partenza presso chiesa di S. Sabino arrivo al Ristoro Rustico verso le ore 12.00

11.00 Santa Messa solenne presso la Chiesa di San Sabino

14.00-16.00 Concorso di disegno per bambini 6-14 "Dipingi il Paesaggio" presso il sagrato della Chiesa di San Sabino

15.00 Inaugurazione della **Passeggiata Letteraria**, inserita nel Parco Letterario, presso Chiesa di San Sabino

16.00 Escursione con le Guide Alicorno, partenza presso chiesa S. Cuore, davanti a via Mondonego arrivo al Ristoro Rustico verso le ore 18.00

Dalle **16.30** alle **19.00 spettacoli teatrali** presentati dalle classi 1° delle Scuole J. Facciolati, ingresso di fianco al cimitero, lato Villa Verson

18.00 concerto dei giovani jazzisti del Conservatorio Cesare Pollini di Padova, presso Villa Rosa/ Prandstraller

19.00 incontro sul tema "Il recupero delle tradizioni: presentazione del video «Il POP di ieri» a cura del **Gruppo Calicanto**, con la partecipazione di Toni Mazzetti, del prof Sergio Durante e del prof. Mirco Melanco dell'Università di Padova (DAMS), presso **Chiesa San Sabino**

20.00 Premiazione del concorso fotografico presso Eremo San Luca, dietro chiesa S. Sabino

21.30 "Tutti al Ballo!" con **Gruppo Calicanto** e la partecipazione dei ballerini del gruppo Festa Continua, presso Stand Rustico

gli eventi della *Festa della Mira*

Spettacolo Notturmo "A che punto è la notte"

Venerdì 29 maggio alle 22 a Fonte Regina vivremo la notte in un'unione tra natura e arte. Lo spettacolo è composto da parti recitate che costituiranno il tappeto narrativo (brani di Andrea Zanzotto, William Shakespeare, Alda Merini e altri autori) sul quale si inseriranno brani cantati in un percorso che dal Medioevo di Hildegard von Bingen arriva alla contemporaneità delle musiche di Bianca Furgeri, David Lang. Uno spazio centrale, disegnato con dei telini di juta è l'invito a sedersi, **chi lo desidera può portarsi un piccolo cuscino**, si suggerisce di arrivare un quarto d'ora prima della partenza dello spettacolo.

Dipingi il Paesaggio

Domenica 31 maggio alle 14 torna il **Concorso di disegno per Bambini "Dipingi il Paesaggio"** dedicato ai bambini che vogliono fissare su carta con colori e pennelli la bellezza del paesaggio della Mira e di Torreglia. Le opere saranno valutate da una Giuria qualificata. Iscrizioni presso il Sagrato della Chiesa di San Sabino.

Banda Cittadina in Concerto



Sabato 30 maggio ore 21
Piazzale della Chiesa di San Sabino

Escursioni

Due splendide occasioni per vivere il paesaggio di Torreglia domenica 31 maggio.

Alle 10 i maestri **Mazzetti e Sette** ci guideranno alla scoperta della flora e della fauna del **Monte Rua** tra corbezzoli e castagni. Partenza presso la Chiesa di San Sabino. **Alle 16** escursione con le guide naturalistiche dell'associazione **Alicorno**, con partenza presso la Chiesa di Torreglia.

Parco Letterario

Domenica 31 maggio alle 15 sarà scoperta la targa che sancisce l'ingresso del **Giro della Mira nel Parco Letterario** Francesco Petrarca e dei Colli Euganei. I Parchi Letterari® sono itinerari coordinati dalla Società Italiana Dante Alighieri attraverso i luoghi di vita e ispirazione dei grandi scrittori di tutti i tempi. A Padova il Parco Letterario è coordinato da Confesercenti Padova.

A Teatro con le Scuole di Torreglia

I ragazzi delle Scuole Elementari e Medie hanno lavorato un anno intero per preparare degli spettacoli teatrali che celebrino Torreglia e la sua storia.

Il palco è all'aperto, con la splendida Villa Verson sullo sfondo. **Ingresso vicino al Cimitero.**

Sabato 30 maggio le classi 2^a della Scuola secondaria di primo grado Jacopo Facciolati alle ore **16.30**, alle **17.30** e alle **18.30**.

Domenica 31 maggio le classi 1^a della scuola secondaria di primo grado J. Facciolati alle ore **16.30**, alle **17.30** e alle **18.30**.

Ex-tempore alla Mira

Concorso fotografico tra foto scattate durante la Festa della Mira, a cura del Gruppo Fotografico Tauriliarte. Le premiazioni sono alle **ore 20 di domenica 31**. In palio l'ingrandimento della foto!



Il Gruppo Calicanto ci propone due iniziative **domenica 31**:
alle **19.00** incontro sul tema "**Il recupero delle tradizioni**" con presentazione del video «Il POP di ieri», presso Chiesa San Sabino
Alle **21.30** "**Tutti al Ballo!**" presso lo Stand Rustico.

Davide Scarabottolo in concerto



Sabato 30 maggio ore 15
Chiesa di San Sabino

Parcheggi e Navette

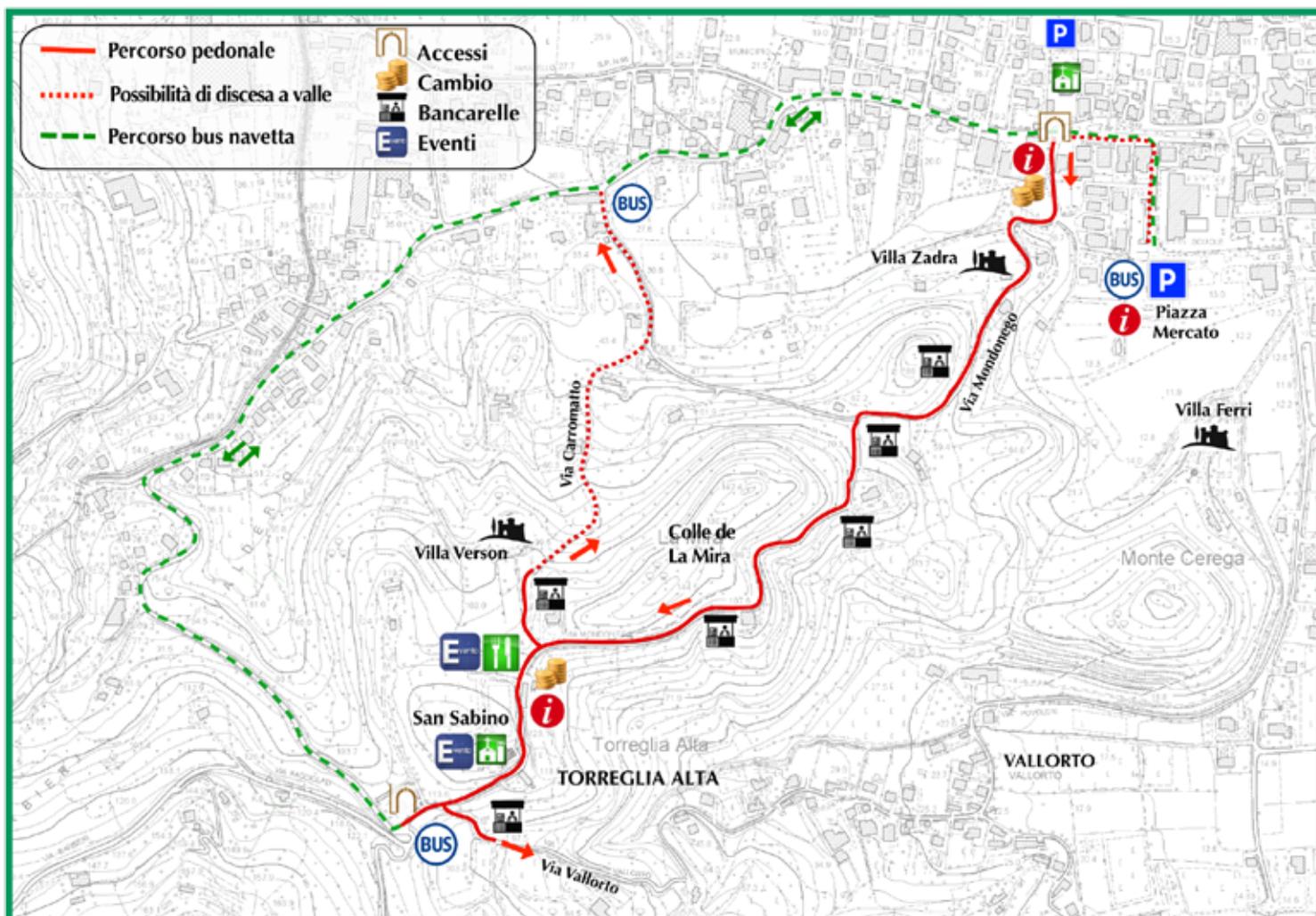
Per raggiungere la Festa della Mira è **obbligatorio parcheggiare in Piazza Mercato**. Non sarà possibile parcheggiare davanti al cimitero di Torreglia Alta, che è solamente per i volontari e gli artisti. Per chi non può o desidera affrontare la salita a Torreglia Alta a piedi lungo Via Mondonego è a disposizione un **servizio di navette gratuite** da Piazza Mercato

Mangiare

Nei giorni di **sabato 30 maggio dalle ore 15 e domenica 31 maggio tutto il giorno** presso il cortile delle ex Scuole Abate Barbieri è attivo lo Stand Rustico dove gustare affettati, salsicce e altre semplici specialità locali ammirando la vista mozzafiato verso Villa Verson e la piana di Luvigliano.

Taurilio

Torna il Taurilio, l'attesa moneta di Torreglia! Durante la festa è possibile cambiare i vostri euro alle casse site ai portali di accesso o alle casse mobili lungo il percorso (1€ = 1T). Il Taurilio viene accettato allo Stand Rustico e ai banchetti delle associazioni site lungo tutto il percorso pedonale, che offriranno il loro artigianato per sostenere le loro attività.



Il Giro della Mira

Porta con te la Guida Ufficiale! Il volumetto **Il Giro della Mira** (2 T) è realizzato con la collaborazione degli esperti Antonio Mazzetti e Gianni Sandon e descrive il percorso alla scoperta del Colle della Mira alla scoperta dell'ambiente e degli aneddoti, gli eventi, i racconti che fanno magico questo luogo, culla di Torreglia intrisa di storia, natura, arte e architettura.

ALL'ANNO PROSSIMO!

Concludiamo in bellezza la Festa della Mira 2015 con un brindisi con tutte le Associazioni. Appuntamento allo Stand Rustico **domenica 31 verso le 22**, al termine di "Tutti al Ballo" con Gruppo Calicanto e i ballerini del gruppo Festa Continua.

BAMBU

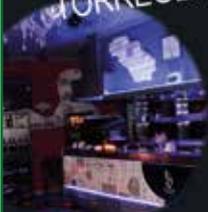
LOUNGE BAR
COCKTAIL BAR
RISTO BAR

TORREGLIA

PIETRO - 327 1446252
LAVINIA - 342 8456311

 BAMBU LOUNGE BAR TORREGLIA

BAMBU di Costantinescu Lavinia
Via Romana, 7 - 35038 Torreglia (PD)



dal 1991

il tetto

SRL

Soluzione e Manutenzione

Via Liviana, 35 - 35038 Luvigliano di Torreglia (PD)
Tel. 049 9903805 - Fax 049 9904092
Cell. 335 5747799 - E-mail: il.tettopd@gmail.com



Il Borgo dei Molini

VINOTECA
degustazione e vendita prodotti locali

Chiuso il Lunedì
35038 TORREGLIA (PD) - Via Facciolati, 42 - Tel. 320 0819050



Vivai Piante

AGROTECNICO MASIERO EMANUELE
Produzione e Vendita Piante Ornamentali



- ◆ Progettazione e realizzazione giardini
- ◆ Assistenza del verde
- ◆ Tecnica Fitoparassitaria e patologica
- ◆ Potature alto fusto
- ◆ Sistemi di irrigazione

Via S. D'Acquisto, 4 - Tel 049 8912805 - Cell. 335 6191220
35036 MONTEGROTTO TERME (PD)
www.masieroemanueleagrotecnico.it - masiero.emanuele@alice.it

Fiera Nordest

“Mostra Campionaria”

1° edizione – Attività Produttive, Artigianali e Commerciali – Servizi

“Festa dell’Orticultura di Chioggia”

28 - 29 - 30 agosto 2015
ORTOMERCATO VENETO di Chioggia (Ve)




RISTORANTE
SELF-SERVICE A BASE DI PESCE
(600 POSTI A SEDERE – PRANZO e CENA)

MUSICA - MISS FIERANORDEST 2015 – SFILATE AREA BIMBI

info@bgroupsrl.it – 348.64.29.900 **Bgroup**.it



Comunale di Torreglia
“Dott. Francesco Bucci”
Via A. Sacrin, 14
Presidente: Sanguin Romeo



ORA PRENOTA la tua DONAZIONE anche per il Centro Raccolta di Teololi! Tel. 049.7800858

**C'è sempre bisogno di sangue!
C'è sempre bisogno di TE!!**

Diventa DONATORE anche tu!
CHIAMACI per chiedere informazioni
Cell. 366.1219013
Mail: Info@avistorreglia.it



SMILE ... un sorriso, la forza dell'unione

a cura delle Famiglie della
Rete di Torreglia

Forse non tutti sanno che... Torreglia è al centro dell'attenzione per aver aderito ad una iniziativa chiamata "Famiglie al Centro, la forza delle reti". Un progetto co-finanziato dalla Regione Veneto e dai Comuni del Distretto n. 2.

Oggi in Veneto partecipano all'iniziativa oltre 25 Comuni e le richieste di adesione si fanno sempre più numerose.

Obiettivi principali del progetto sono la "solidarietà" e "l'aiuto" che le famiglie dedicano ad altre famiglie con figli, che si trovano in difficoltà. Un semplice contributo sociale per la protezione e lo sviluppo dei bambini particolarmente "vulnerabili". Questa disponibilità viene sia da famiglie che da persone singole. A maggio 2014 si è formata la nostra rete

di Torreglia, dove partecipano diverse famiglie ma anche due suore Dimesse di Luvigliano a dimostrazione che il progetto non conosce vincoli e tutti, ma proprio tutti, possono partecipare e condividere con gli altri la bellezza del proprio focolare domestico, qualsiasi esso sia.

Tutto è partito nell'aprile dello scorso anno quando il Dott. Borsellino,

ideatore del progetto, ha per la prima volta varcato la soglia del nostro Comune presentandosi ad una ristretta compagine di Torregliani. Sono state tre serate l'una più bella ed interessante dell'altra, alle quali sono seguiti incontri con l'educatore e l'assistente sociale comunale. E' stata una grande



opportunità per iniziare un cammino del tutto nuovo in cui la famiglia si pone in modo diverso nei confronti del proprio ambiente e viene a contatto reale con le proprie disponibilità affettive per dare un contributo diverso a chi ci sta vicino, non necessariamente bisognoso. Da allora la rete di Torreglia si incontra mensilmente per approfondire i temi della famiglia e dell'accoglienza. E verso

la fine dell'anno passato il percorso della "rete" si è concretizzato nel volto di tre bambini.

La "rete" è riuscita a mobilitare i suoi componenti garantendo un piccolo intervento: il trasporto dei bambini dalle loro case alla struttura accogliente di Luvigliano che si adopera nel sostenerli in attività di doposcuola e ricreative. I sorrisi di questi bambini sono la più bella ricompensa che la "rete" potesse ottenere insieme alla gratitudine delle loro famiglie. Non è solo un servizio di trasporto o di sostegno scolastico, ma diventa un viaggio di conoscenza e di accoglienza reciproca.

La "rete" di Torreglia vuol farsi sentire e vedere e conoscere per diventare sempre più forte.

In occasione della festa della Mira sarà quindi presente con il suo stand lungo il sentiero, pronta a raccontare le proprie storie e ad accogliere nuove

famiglie che si renderanno disponibili a collaborare a questo progetto di "bene organizzato".

" 😊 SMILE ...un sorriso, la forza dell'unione" è il simbolo scelto per rappresentare questa iniziativa. Il sorriso è il messaggio più bello che possiamo dare al nostro vicino. Siamo sempre alla ricerca di famiglie pronte a fare accoglienza! Vi aspettiamo numerose!



FIORASO

Ferramenta professionale e fai da te
Colori con sistema tintometrico civile e professionale
Utensileria manuale ed elettrica delle migliori marche

35031 ABANO TERME (Padova) Via Appia, 33 - Tel. 049/812463 Fax 049/810555




CASALINGHI • ARTICOLI DA REGALO
TANTE IDEE PER LA TUA CASA
LISTE NOZZE

La Consegna della Costituzione ai 18enni di Torreglia



di Alessandro Moronato

Per tutte le nate e i nati nell'anno 1997 il 2015 è un anno molto importante: si diventa maggiorenni!

L'entrata nella maggiore età è un passaggio importante nella vita di una donna e di un uomo: uno spartiacque che separa l'essere ragazzino dall'essere adulto, il momento in cui per lo Stato considera una persona un cittadino nel pieno delle sue capacità di agire e scegliere.

Dall'anno scorso l'entrata nella maggiore età è celebrata dall'Amministrazione Comunale con una cerimonia dedicata con la consegna ufficiale della Costituzione della Repubblica Italiana a tutti i cittadini. Sono invitati anche i diciottenni stranieri residenti in Italia, perché la Costituzione è di tutti ed è il testo fondamentale sul quale tutti noi, italiani e stranieri residenti, possiamo trovare principi e valori comuni su cui fondare la pacifica coesistenza. La Carta fondamentale racchiude nella sua prima parte tutti i principi, i valori, la carica etica che proviene dai nostri padri e che viene affidata anche nelle mani di

cittadino, chiamato a difendere la libertà, l'uguaglianza, la bellezza della nostra Italia. Tutti i ragazzi della classe 1997 sono quindi invitati con le proprie famiglie alla Consegna della Costituzione Italiana a tutte le Ragazze e i Ragazzi Diciottenni, che si terrà nell'occasione della Festa della

Repubblica martedì 2 giugno alle ore 10.30 presso la Sala Corinaldi dell'Hotel La Torre.

Foto: Consegna della Costituzione alla classe 1996 - 2 giugno 2014



Nuova Servizi Assicurativi

PREVIDENZA • RCAUTO • ASSICURAZIONI • INVESTIMENTI

ENTRA IN AGENZIA CON IL TUO PREVENTIVO.
TI STUPIREMO!

PIAZZA CAPITELLO, 10 - 35038 TORREGLIA (PD) - TEL. E FAX 049. 9930640
Cell 329 0563520 E-MAIL: nuovaservizassicurativi@gmail.com

PIER LUIGI TREVISAN

TORREGLIA-PD
Via S.Daniele, 147

tel.fax:
049 521 20 62
portatile:
349 689 35 35

www.trepier.it
fucina@trepier.it

FUCINA

CANCELLI
RINGHIERE
INFERRIATE
OPERE D'ARREDO
IN FERRO
ACCIAIO INOX
OTTONE
RESTAURO
RICOSTRUZIONE
FERRI D'EPOCA
DISEGNO
PROGETTAZIONE

Autofficina S. Daniele snc

DIAGNOSI ELETTRONICA
CARICA ARIA CONDIZIONATA
ELETTRAUTO
MULTIMARCA



RENATO SCARABOTTOLO
Cell. 338.68.26.440

GIORGIO FORCATO
Cell. 338.99.39.507

Via S. Daniele, 126 - TORREGLIA - PD - Tel. 049.52.11.818

Spazio Associazioni

In questo numero di Torreglia News vogliamo mettere nuovamente l'accento sul valore che le Associazioni, e il volontariato che le fa vivere, rappresentano per la comunità.

La comunità che intendiamo non è solo geografica: la pensiamo come appartenenza a un territorio che va oltre il confine del Comune di Torreglia, che

è la storia e la vita di decine di migliaia di persone. Lo scambio proficuo tra le istituzioni, le associazioni, le imprese e le persone, che diffonde cultura e consapevolezza, è uno dei grandi patrimoni di questa comunità, che va nutrito e salvaguardato. Per questo quando scegliamo in queste pagine di dare spazio e visibilità a un'Associazione, questo

spazio non è fine a sé stesso, non è isolato: è uno spazio per i legami presenti e futuri, consolidati e da costruire, concreti e ideali, che le persone, le imprese e le istituzioni della comunità possono creare a loro vantaggio. Crediamo che la parte migliore del lavoro delle Associazioni, spesso poco conosciuto e poco valorizzato, sia proprio questo: creare benessere diffuso.

TAURILIARTE



L'Associazione culturale di promozione sociale Tauriliarte nasce nel 1998 da un gruppo di persone che amavano la pittura, la scultura e l'arte. Negli'anni evolve, esplorando tutte le forme d'arte, cinema, musica e infine fotografia, con la formazione del gruppo fotografico Tauriliarte. L'associazione è apartitica,

non ha scopo di lucro e svolge attività di promozione e utilità sociale, è costituita da persone che si riuniscono per svolgere attività artistico-culturali e per accogliere quanti, in qualche forma artistica, trovino la propria realizzazione.

Le finalità che si propongono sono in particolare l'organizzazione di mostre di pittura,

scultura, fotografia, incontri fotografici, serate di proiezioni cinematografiche, concerti musicali, laboratori di hobbistica, decoupage e arte applicata, visite culturali.

per info:
info@tauriliarte.it
www.tauriliarte.it
pagina facebook

SPAZIO D



L'associazione SpazioD. è una realtà che opera nel territorio di Padova e Provincia da quasi trenta anni, con sedi a Padova, Limena e Torreglia. La scuola di avviamento professionale diretta da Laura Pulin e Antonella Schiavon ha tra gli obiettivi la divulgazione della danza come espressione artistica e come esperienza di formazione. Tutti gli iscritti sono seguiti da insegnanti qualificati e i

corsi contemplano lo studio della danza classica, contemporanea e moderna a tutti i livelli.

Inoltre sono attivi a Torreglia corsi di gioco-danza per bambini dai tre anni e corsi di hip-hop e ginnastica per adulti..

La sala che si trova in via Sandro Pertini 10 è accogliente e ben attrezzata.

L'associazione SpazioD organizza periodicamente corsi di formazione e stages

con maestri ospiti di fama internazionale, inoltre propone spettacoli, manifestazioni e conferenze per promuovere la danza e il linguaggio espressivo dell'arte coreutica.

Info: Associazione SpazioD Via Riello 5 Padova, Via Roma 44 Limena, Via Pertini 10 Torreglia

Sito www.spaziodanzapadova.it

Email: spaziod.padova@libero.it

Tel 049/624563 339/6032674



CALLEGARO MATTEO

PITTORI E DECORATORI

TINTEGGIATURE E RESTAURO CONSERVATIVO

Via Cornaro, 41 Luvigliano di Torreglia (PD) Via Kennedy, 20 Bagnoli di S. (PD)
Tel. 049.9930542 - Cell. 346 5269329 - callegaro.pitture@gmail.com

Torreglia: perla del Parco letterario dei Colli Euganei

di Andrea Zanzotto

Muoversi, formicolare, stare negli Euganei e glissare di là in tutte le direzioni del cosmo, cogliere i possibili della tortuosità di una o di dieci stradine su dieci diversi orizzonti e assaggiare la sana festosità e la pacatezza dei tanti olivi e dei tanti olii sufficienti ad alimentare per sempre lucerne interiori e fluidità di fantasie.

I Colli Euganei sono sempre stati un luogo piacevole dove trascorrere alcuni giorni di vacanza, approfittando delle tante offerte alberghiere, soprattutto per giovare delle note proprietà terapeutiche dei fanghi termali. E questo, lo sappiamo bene, è una storia antica. Non sono in tanti che considerano questo gradito soggiorno per ulteriori e proficue ragioni, salvo aggiungere brevi escursioni – perlopiù in automobile – per guadagnare in altezza qualche metro rispetto alla piana e raggiungere comodamente qualche punto di ristoro o di mescolta di vini, così da regalarsi un altro momento di piacere e magari un presente da riportare a casa come ricordo della lieta villeggiatura.

Devo invece mio malgrado, non dico rovesciare, tantomeno sbugiardare tutto questo ma provare a raccontare quanti altri motivi ci dovrebbero convincere a frequentare per esteso, e in profondità questa esclusiva, incomparabile area collinare che si innalza nel cuore del Veneto. Ci piace scoprire dove alcuni sentieri e strade che attraversano i Colli Euganei ci possono portare: a stupirci di quanto questa terra abbia saputo incantare tanti poeti e scrittori, e questo in tanti secoli di storia. A questo proposito si è giustamente deciso di inserire quest'area all'interno di un più vasto progetto, dedicato al patrimonio letterario italiano e al legame con il suo territorio: i Parchi letterari, percorsi e itinerari lungo i luoghi di vita e di ispirazione dei grandi scrittori e testimonianza di un ricco patrimonio culturale ed ambientale da tutelare e proteggere. Dal 2012 esiste il Parco letterario Francesco Petrarca e dei Colli Euganei, e il merito di questo proposta – ch'è già per molti aspetti una splendida realtà – è quello di promuovere, a fianco dei tanti valori dei Colli, anche la consapevolezza che nessun altro luogo in Italia ha visto la presenza di un numero così alto di letterati che hanno dedicato pagine per decantare le bellezze, le

singularità, armonie e disarmonie di queste colline.

Torreglia è un mirabile esempio di questo intreccio tra Colli e letteratura, degna senz'altro di manifestare in piena autonomia un proprio distinto ruolo all'interno del Parco letterario per una presenza significativa di luoghi celebri legati proprio al mondo della letteratura e del simposio artistico e spirituale. Incontrandola da levante, e ancor meglio con la luce mattutina che ci intiepidisce le spalle, viene facile osservarla dapprima disposta in un piano vagamente ondulato che si consegna passo dopo passo all'abbraccio morbido e ampio della cornice collinare; ma sarà inevitabile attraversare il corso principale che si solleva dolcemente dalla pianura per avvertire le armoniose chine e i primi ripidi pendii fasciati di varie colture e di case che vanno sempre più diradandosi per cogliere le peculiarità di questo antico borgo. Un territorio che racchiude come in uno scrigno ogni distinta caratteristica dei Colli Euganei, ma non tesori serrati entro un inespugnabile forziere ma offerti allo sguardo del viandante con generosa prodigalità. Se andiamo per ville, ad esempio, non c'è che l'imbarazzo della scelta: dalla Villa Tolomei, detta del Mirabello alla Villa dei Vescovi nella frazione di Luvigliano, dalla Villa Zadra alla Villa Verson Barbieri. Se scegliamo invece di scoprire un sito che ospitava gli antichi mulini di cui Torreglia, più che altrove, era particolarmente provvista, possiamo salire lungo via Facciolati in direzione di Torreglia Alta e fiancheggiando il Rio Calcina raggiungere gli edifici che ospitavano le pale e le macine. Preferiamo piuttosto i luoghi della mistica spiritualità? Avviamoci per raggiungere allora il Colle della Mira e, sulla sua sommità, la Chiesa di San Sabino; dal suo sagrato lo sguardo si potrà spingere fino alla chiesa del Castelletto, ma se lo spirito, ancora ben assistito da un corpo non affaticato ci dovesse spingere perfino oltre quel colle che domina Torreglia, allora possiamo proseguire fino all'Eremo camaldolese del monte Rua. Là in alto, ora per davvero, ogni orizzonte si allarga fino a mete irraggiungibili, e non sarà semplice decidere di ridiscendere tra gli ingombri terrestri. Ma se questo inevitabilmente presto o tardi accadrà, ecco che si potrà scendere al Passo del Roccolo

e di qui all'altro sito che è il Roccolo Bonato.

Questo viaggio dentro e intorno a Torreglia era partito da ambizioni letterarie dichiarate con giustificato orgoglio, perché in questo borgo, per tutte le esclusive finora annunciate e per altro ancora, hanno scelto di soggiornare tanti grandi personaggi, nel passato lontano e in quello più vicino a noi. E alcuni di loro ci hanno fatto dono di pagine poetiche e in prosa che hanno decantato le armonie e gli incanti di queste colline che abbracciano Torreglia. Più di tutti l'ha fatto l'abate Giuseppe Barbieri, che nel suo lungo soggiorno nella sua Villa ha scritto mirabili versi dedicati agli Euganei e una attenta, amorevole e particolareggiata descrizione della sua Torreglia, colta in ogni suo lembo, con un entusiasmo che, a distanza di quasi due secoli, non possiamo che condividere appieno. Ma vanno considerati anche altri meritevoli autori, molto diversi per stile e contenuti dal Barbieri, come importanti cantori di alcuni celebri luoghi di questo territorio. Concetto Marchesi, ospite degli eremiti del monastero del Monte Rua, descrive panorami vicini e lontani, e i castagni e i roveri, e i pini e i cipressi che bordeggiano l'eremo, per poi addentrarsi con devota riverenza fin nei recessi delle umili cellette. Dino Buzzati, molti anni dopo, ospite di una festa nella Villa dei Vescovi, vedrà all'intorno alcuni dei migliori Colli Euganei i quali, per non essere deturpati di colture, per non portare sulla sommità alcuna fabbrica e per la tipica sagoma a cono che allude a preistoriche eruzioni, risultano oltremodo puri e misteriosi. Anche Giuliano Scabia si soffermerà a rimirare – in una conca lucente la villa dei vescovi rossa e arancione, ad arcate potenti quadrate, con le terrazze protese sulla valletta, rifinite sul davanti dalle scale delicate – era la corona di un colle.

Se gli Euganei meritano più d'ogni altro posto di rappresentare un luogo caro alla letteratura, al punto da poterli definire un'Arcadia euganea, Torreglia interpreta al meglio tale ruolo. Insomma, come sentenza bellamente il poeta Diego Valeri, Torreglia, per la vastità degli orizzonti, è tra i più belli e accoglienti angoli del mondo.

prof. Paolo Gobbi
Parco Letterario Francesco Petrarca
e dei Colli Euganei

costruzioni



EDILNICO

di Frison Geom. Nicola

COSTRUZIONI CIVILI INDUSTRIALI - RESTAURO

Sede: Via Castelletto, 11/D - Torreglia PD

Magazzino: Via Cavalieri di Malta, 29 - Torreglia PD

Tel.049.52.11.073 cell. 340.38.83.147 - email: edilnicocostruzioni@gmail.com

Torna Estate a Torreglia!



di Igor Marcolongo

“Che bella la Festa della Mira! Peccato che dopo questi tre giorni non ci siano iniziative fino a settembre, proprio d'estate, quando la gente avrebbe più voglia di uscire...”

Da sollecitazioni come questa l'anno scorso è nato il progetto “Estate a Torreglia – parchi e piazze in festa”, un contenitore estivo di tante occasioni di svago e divertimento a misura di paese organizzate dall'Amministrazione Comunale con la Biblioteca Comunale e la collaborazione con le Associazioni del paese. Torreglia offre piazze e giardini spesso conosciuti solamente ai residenti delle case vicine, ma forse sentiti poco da tutta la cittadinanza. Estate a Torreglia quindi vuole valorizzare sia le piazze centrali come Piazza Mercato, ma anche in luoghi meno consueti come lo splendido giardino di via Raffaello Sanzio, una vera oasi di verde purtroppo sottoutilizzata, che speriamo così di portare alla conoscenza di tanti cittadini.

Dopo il “rodaggio” dell'anno scorso (e nonostante la pioggia di quell'estate tremenda, che ha disturbato tantissime manifestazioni) quest'anno ci siamo dati un obiettivo in più: oltre alle iniziative organizzate specificatamente dal Comune il cartellone cita anche le iniziative organizzate in autonomia dalle associazioni nell'ambito delle proprie attività, in modo da promuovere meglio gli eventi e darne diffusione maggiore.

Nella pagina a lato tutte le iniziative già in calendario (al momento di stampa... non è finita qui!), tra le quali ne segnaliamo alcune. Grande musica per tutto il mese di giugno a Luvigliano! Giovedì 4 e venerdì 12 giugno presso la Villa Pollini di Luvigliano “Saggi di fine anno degli allievi del Conservatorio Statale di Musica Cesare Pollini”, organizzati con la collaborazione di Villa Pollini e dell'Associazione Culturale Roberto Ferruzzi di Torreglia.

Mercoledì 17 giugno torna l'International

Music Meeting a Torreglia, con una tappa speciale presso la Villa dei Vescovi di Luvigliano. Il concerto, con ingresso libero ma prenotazione obbligatoria (info: 049 630786 - 348 7028950 e-mail: segreteriaogv@gmail.com), ha per titolo “La magia dello zymbaly”, che è un affascinante strumento che produce un suono molto particolare grazie alla danza di bacchette e di dita sulle corde. Lo zymbaly sarà suonato da Svetlana Skorobogataia, bielorusa, laureata anche in direzione d'orchestra; concertista nell'Orchestra Filarmonica di Stato di Minsk, ha tenuto anche la cattedra di direzione d'orchestra presso la locale Università della Cultura. Attualmente svolge attività didattica e concertistica, collaborando con numerose orchestre in vari paesi del mondo. Accanto a lei al pianoforte ci sarà Daniele Benetti, concertista vicentino, diplomato e laureato nelle discipline musicali e vincitore di numerosi premi in concorsi nazionali e internazionali. Il concerto è dedicato all'Associazione Betulla Onlus.

Spazio invece all'arte lunedì 8 giugno con l'ultima tappa del percorso dei “Laboratori Creativi” organizzati da Tauriliarte presso il prato interno al cortile della scuola primaria a Torreglia. Ritrovo alle ore 17.00 per volare con la fantasia creando un bel gioco a vento! Atmosfere magiche e romantiche per l'evento di venerdì 19 giugno dalle 22.30 in Piazza Mercato: Esprimi un Desiderio ci porterà tra le stelle, le galassie e i pianeti in una serata di osservazioni astronomiche grazie all'Associazione Astrofili Euganei. La data è stata scelta con gli esperti proprio perché il cielo quella sera (velature permettendo) sarà particolarmente ricco di astri e si potranno vedere tantissime cose. Per l'occasione l'illuminazione pubblica di piazza Mercato e delle Scuole sarà spenta per qualche ora.

Sabato 20 luglio alle ore 16.30 il grande giardino pubblico di via Raffaello Sanzio diventa teatro all'aperto per le letture animate dei lettori volontari della Biblioteca.

“Il parco racconta... Storie, storie, storie e poi facciamo” pomeriggio di animazione, letture, laboratori è dedicato ai piccoli, ai grandi e ai grandissimi. Sempre il giardino di via Raffaello Sanzio ospiterà poi domenica 28 giugno alle 17.15 il laboratorio “Gli animali della fattoria”, per bambini e famiglie con attività di avvicinamento agli animali presenti (la coniglia Ginevra, i pulcini – Mastico e Arrampico- e la tartaruga Luigi) facendo in modo che tutti li possano toccare e “coccolare” in modo diverso così come richiede la specificità dei diversi animali. Durante il laboratorio saranno proposte attività giocose sulla scoperta e la cura degli animali: un gioco per portare il fieno al coniglio, la sgranatura delle pannocchie per fare il cibo dei pulcini, un laboratorio artistico naturale.

Di tutt'altro ordine le sensazioni che si potranno provare mercoledì 8 luglio con Torreglia Sotto le Stelle, evento che celebra la grande enogastronomia e la ristorazione tauriliense presso la Villa dei Vescovi con i ristoratori di Tavole Taurilane. Oramai un must per gli amanti del buono!

Mercoledì 15 luglio invece sarà Piazza Capitello a risuonare con le note di un concerto jazz mentre giovedì 23 luglio dalle ore 19 con la tappa della SummerRun, ideata dall'associazione Boomerang Runners che organizza appuntamenti con allenamenti di corsa e camminata, di circa 8 km, in diversi Comuni della provincia di Padova. L'iniziativa rientra nell'ambito delle manifestazioni legate a “Padova Capitale del Running”.

Ma non è finita qui! Tanti eventi sono ancora in definizione: per rimanere aggiornati basta consultare il portale del Comune di Torreglia e i vari canali social (pagina Facebook del Comune e profilo Twitter @ComuneTorreglia). Tutto è anche presente nella newsletter curata dall'URP (per iscrizioni basta scrivere una mail a urp@comune.torreglia.pd.it).

QUOTA IO

un vino per l'ambiente

31 maggio 2015

Cantine Aperte

dalle 14.30 alle 19.00

#bevicosavedi

Una cantina illustrata.
Ovvero come vede il vino un degustatore romantico

Torreglia è smart!



di Igor Marcolongo

SMAU è una delle più importanti fiere dell'innovazione d'Italia, scelta ogni anno da oltre 85.000 imprenditori, manager di aziende e di pubbliche amministrazioni per crescere e aggiornarsi su temi quali innovazione, tecnologia e digitale. SMAU organizza ogni anno un roadshow, ovvero una serie di eventi in diverse città italiane (Milano, Torino, Padova, Firenze, Bologna e Napoli) e europee (Berlino),

che raccoglie gli operatori dell'ecosistema digitale e ICT, il meglio delle startup italiane, importanti Università e Business School, le Associazioni dell'Industria e del Commercio e tutte quelle realtà che stanno lavorando con passione ed energia per rilanciare l'economia italiana e l'innovazione made in Italy. Quest'anno a Padova c'era anche Torreglia, in quanto il Comune è stato scelto come finalista del premio "Smart Communities", dedicato a

celebrare le esperienze più all'avanguardia in ambito enti locali e nazionali, grazie al buon uso dei social network, l'utilizzo di WhatsApp per la comunicazione con la cittadinanza e l'inserimento nel nostro Statuto dell'impegno alla riduzione del divario digitale. Una bella soddisfazione in quanto eravamo noi, insieme a realtà ben più grandi e strutturate come il Comune di Trento, Acegas-APS, il Comune di Udine e molti altri!

smau

GUIDE AL TERRITORIO seleziona:

Agenti/Venditori

ambosessi per le province libere delle regioni: Veneto, Emilia Romagna.

Lavoro:

vendita di spazi pubblicitari su Guide Tematiche e Mappe Stradali, Notiziari Comunali, Notiziari delle Pro Loco, Periodici e Newsletter d'informazione, in collaborazione con gli Enti Locali, le Amministrazioni Comunali e le Pro Loco.

Si offre:

affiancamento Iniziale, rimborso spese, provvigioni ai massimi livelli, liquidate mensilmente, possibilità di carriera, guadagni immediati dal primo progetto.

Si richiede:

disponibilità full-time, auto propria, propensione alla vendita e capacità organizzativa.

I candidati interessati possono inviare il proprio CV, con l'autorizzazione al trattamento dei dati personali, a:

info@guidealterritorio.it

GUIDE AL TERRITORIO

Casa editrice che realizza strumenti di promozione territoriale di grande qualità. Guide Tematiche e Mappe Stradali di semplice consultazione, utili sia ai cittadini residenti che ai turisti, prodotti che puntano a soddisfare ogni tipo di ricerca "locale". Inoltre pubblichiamo Notiziari Comunali, Notiziari delle Pro Loco, Periodici e Newsletter d'informazione, in collaborazione con gli Enti Locali, le Amministrazioni Comunali e le Pro Loco. La nostra organizzazione, tramite una rete di vendita altamente professionale e radicata nel territorio, si occupa direttamente della raccolta di adesioni pubblicitarie, utile a finanziare tutte le iniziative. Inoltre, il nostro ufficio grafico, la nostra redazione e lo staff preposto alla distribuzione nel territorio, si dedicano alla realizzazione degli spazi pubblicitari, all'impaginazione, stampa e diffusione dei progetti editoriali, il tutto utilizzando la nostra "testata giornalistica" (con relativo direttore responsabile) e, se necessario, occupandosi della stesura degli articoli tramite la collaborazione di alcuni giornalisti.

STARGATE s.r.l. Via A. Mario, 25 - 45018 Adria (RO)

Direzione Commerciale: 347.29.27.099 - info@guidealterritorio.it

Ufficio Grafico: 345.32.74.664 - grafica@guidealterritorio.it

Ufficio Grafico 2: 347.39.46.755 - grafica2@guidealterritorio.it

Redazione: redazione@guidealterritorio.it www.guidealterritorio.it



NICO MOTO

OFFICINA MOTO E SCOOTER DI NICOLA PENGO

**PROFESSIONALITÀ ED ESPERIENZA
AL TUO SERVIZIO**

CHIAMACI **380 1866146**
O VIENI A TROVARCI

VENDITA - RIPARAZIONE - PREPARAZIONE
MOTO - SCOOTER - FUORI STRADA

RITIRO MOTO 24h su 24h

CAMBIO GOMME
TAGLIANDI SU PRENOTAZIONE
TRASPORTO MOTO A DOMICILIO E
RESTAURO

Via S. Pellico, 3
Montegrotto Terme
nicomoto2014@libero.it

M-ASSICURA

CONSULENTI IN ASSICURAZIONI

I NOSTRI UFFICI:
Via Mirabello 97 - 35038 Torreglia - PD
(DI FRONTE AL COMUNE)
Tel e Fax **049 9930639**
E-mail: info@m-assicura.com

CONTATTI

	INDIRIZZO
	TELEFONO
	FAX
	WHATSAPP
	URP/NEWSLETTER
	PEC
	WEB
	FACEBOOK
	TWITTER

Largo Marconi n. 1, 35038 Torreglia (PD)

049 9930128

049 5212620

331 6179470

urp@comune.torreglia.pd.it

comunetorreglia.pd@legalmail.it

www.comune.torreglia.pd.it

https://www.facebook.com/ComuneTorreglia

@ComuneTorreglia

ORARIO UFFICI

		LUNEDI	MARTEDI	MERCOLEDI	GIOVEDI	VENERDI	SABATO
SEGRETERIA	M		9.00 - 13.00				
	P	16.00 - 19.00			16.00 - 19.00		
RAGIONERIA	M		9.00 - 13.00				
	P	16.00 - 19.00			16.00 - 19.00		
TRIBUTI	M		9.00 - 13.00				
	P	16.00 - 19.00			16.00 - 19.00		
TECNICO	M		9.00 - 13.00				
	P	16.00 - 19.00			16.00 - 19.00		
ASSISTENTE SOCIALE	M		9.00 - 13.00				
	P				16.00 - 19.00		
SEGRETERIA SERVIZI SOCIALI	M	10.00 - 13.00	9.00 - 13.00	10.00 - 13.00		10.00 - 13.00	
	P						
POLIZIA LOCALE	M		9.00 - 13.00				
	P				16.00 - 19.00		
PROTOCOLLO/URP	M		9.00 - 13.00	9.00 - 13.00		9.00 - 13.00	
	P	16.00 - 19.00			16.00 - 19.00		
ANAGRAFE	M	10.00 - 13.00	9.00 - 13.00	10.00 - 13.00		10.00 - 13.00	
	P	16.00 - 19.00			16.00 - 19.00		
BIBLIOTECA	M			9.00 - 13.00		9.00 - 13.00	
	P		15.00 - 19.00		15.00 - 19.00	15.00 - 19.00	
ISOLA ECOLOGICA				14.00-17.00*			9.00-15.00

*primo di ogni mese

LA FOTO DI COPERTINA È DI GIANLUCA CANELLO

SE TU O UN TUO VICINO NON AVETE RICEVUTO IL TORREGLIA NEWS, CONTATTACI VIA E-MAIL, FACEBOOK O WHATSAPP E SEGNALACELO!

ORARIO RICEVIMENTO
AMMINISTRATORI**FILIPPO LEGNARO**
SINDACORiceve su appuntamento il
lunedì e giovedì mattina
orario 9.00 - 13.00**MARCO RIGATO - VICESINDACO**deleghe a Bilancio, Patrimonio,
Edilizia Pubblica - Riceve su
appuntamento il
giovedì orario 16.30 - 18.30**ALESSIO RIGHELE - ASSESSORE**deleghe a Politiche Sociali, Ambiente,
Istruzione Pubblica, Associazionismo
Riceve su appuntamento il
lunedì orario 17.00 - 18.30**ALBERTO BETTIN - ASSESSORE**deleghe a Attività Economiche,
Manifestazioni, Edilizia Privata
Riceve su appuntamento il
Riceve su appuntamento il
mercoledì e venerdì**LORENZO MARENESI - ASSESSORE**deleghe a Cultura,
Turismo, Affari Legali
Riceve su appuntamento il
martedì orario 12.00 - 13.30

CONSIGLIERI CON DELEGA O INCARICO

SILVIA SANTINELLOIncarico a Associazioni, Consulte
Riceve su appuntamento**ALESSANDRO MORONATO**Incarico a Sport, Manifestazioni
Riceve su appuntamento**IGOR MARCOLONGO**deleghe a Comunicazione,
Organizzazione, Personale
Riceve su appuntamento**GEM BATTERIE
& ATTREZZATURE**Via Montegrotto, 152/1 - 35038 TORREGLIA (PD)
(Strada principale da Montegrotto vs. Torreglia)

P.IVA 04638460289 - batteriegem@libero.it

 Batterie Gem Michele: **347.4833083****BATTERIE PER**AUTO - MOTO - FURGONI - CAMION
NAUTICA - CAMPER - BATTERIE INDUSTRIALI
CARRELLI ELEVATORI - AUSILI DISABILI
BICICLETTE ELETTRICHE
PIOMBO E LITIO "LI-ION"**ATTREZZATURE PER**OFFICINE - ELETTAUTO
CARROZZERIA - GOMMISTA
BOOSTER E MANTENITORI DI CARICA
ELETTROUTENSILI

*Trasforma il tuo Oro o Argento che non usi, dimenticato e fuori moda
Immediatamente in denaro contante*

Abano **ORO** **COMPRO**

Pago in Contanti

☎ 345 0700933

*Porta il tuo ORO da noi
lo pagheremo alle massime valutazioni,
inoltre ritireremo i tuoi vecchi oggetti
vintage di antiquariato*

*Orologi Oggetti d'arte
Quadri Numismatica
Bronzi Soprammobili
Rami Ceramiche*

Valutazioni gratuite anche a domicilio.

35031 Abano Terme (Pd) - Via Appia Monterosso, 38
(a fianco Ferramenta Fioraso)

Abano Arte Vintage
*le cose belle
dei tempi passati*

www.abanoartevintage.it
e-commerce

☎ 345 0700933 - mail: info@abanoartevintage.it
35031 Abano Terme (Pd) - Via Appia Monterosso, 38
(a fianco Ferramenta Fioraso)



DESIDERIO®

I M B O T T I T I

FABBRICA MATERASSI E RETI A DOGHE

Il Marchio che fa la differenza ti da qualità tutta italiana

MATERASSI CON STRUTTURA



ANATOMICAMENTE
CORRETTA



RETI ELETTRICHE E MANUALI
doghe in legno di Faggio vaporizzato
a 5 zone differenziate



Made
in Italy



REGALA MOMENTI DI RELAX
Vasta scelta di poltrone elettriche
con movimento lift e alza persona



i nostri negozi aziendali sono aperti dal Martedì al Sabato 9.30-12.00 / 15.30-19.00
info@desiderioimbottiti.it - www.desiderioimbottiti.it

PADOVA

Via Romana Aponense, 24
(località Mandria)
Tel. 346 2269989



CAMISANO VIC.NO

Via degli Alpini, 59
(vicino De Antoni Garden)
Tel. 0444 719308

**APERTI
ANCHE
LA DOMENICA
MATTINA**

